

# NIA VOĈO

## Madrida Esperanto-Liceo

San Alejandro 6-4°B-Ext. 28005 Madrid  
(Nur poŝta adreso)

Ni kunvenas lunde je la 18,30 en Rodríguez San Pedro 13-3°-7

Redaktas kaj eraras: Lupe Sanz

**JANUARIO 2009**

**En aparta folio ni inkludas: MEL-aktivaĵoj kaj ekonomia informo de 2008**

### ĜENERALA KUNVENO DE MEL

La Prezidantino de Madrida Esperanto Liceo kunvokas vin ĉeesti tiujn kunvenojn, kiu okazos lastan lundon de januaro (26an) je la 18.00 en unua kunvoko kaj je la 18.30 en dua, en Rodríguez San Pedro 13-3°-7, sub la sekva tagordo:

- 1.- Informo pri membraro
- 2.- Legado kaj eventuala aprobo de la antaŭa protokolo (Vidu "Nia Voĉo" 2008-02)
- 3.- Detala raporto pri MEL-agado dum la jaro 2008 (Vidu "Nia Voĉo" 2009-01)
- 4.- Prezento de programo realigebla por la jaro 2009 ("Nia Voĉo" 2008-12)
- 5.- Aktuala konto-stato de MEL (Kune kun "Nia Voĉo" 2009-01)
- 6.- Buĝeto por 2009 (Kune kun "Nia Voĉo" 2008-12)
- 8.- Renovigo de la estraro, laŭ la statutoj ĝis 2013.

Oni akceptas kandidatojn por la nova estraro ĝis la komenco de la Kunveno

- 7.- Sugestoj kaj demandoj kun iliaj laŭokazaj konkludoj.

Cele al bonorda kaj pozitiva funkciado de nia organizacio, la Estraro restos danka, se ĉiuj gemembroj akurate ĉeestos tiun Ĝeneralan Asembleon.

### KATALUNA KONGRESO DE ESPERANTO EN SABADELL

Grava sukceso de partoprenantoj kaj de eventoj dum la Kataluna Kongreso. Inter aliaj prelegis: **Humphrey Tonkin**, pri "*Tutmondigo, diverseco, Esperanto*" kaj pri "*Poetoj en Esperanto*". **A. Giridhar Rao**, pri "*Esperanto, ilo por malkoloniigo*" kaj pri "*Lingvaj homaj rajtoj en Barato*". **Pedro Hernández**, pri "*Kiel kompreni Kaŭkazon?*", **Floréal Martorell** pri "*Ĉu esperanto-muziko supervivos la disko-krizon?*", **Sebastià Ribes**, pri "*Jaume Viladoms, el mestre i l'esperantista*", **Hèctor Alòs** pri "*Kiaj estas la katalunaj esperantistoj?*", **Òscar Puig** pri "*Kial mi daŭre estas esperantisto?*", **Lluís Batlle** pri "*Lingva influo al perceptado*" kaj "*Enkonduko al la nunaj komputiloj*", **Joan Català** pri "*Kial Klaku net?*", **Alejandro Cossavella** pri "*Esperanto en Argentino*", **Elisabet Abeyà**, pri "*Joan Mascaró, inter okcidento kaj oriento*", **Abel Montagut**, pri "*Jules Verne kaj Esperanto*", **Nicole Margot**, pri "*Etnismo kaj Esperanto*", **Joan Felip**, pri "*Ĉu homaj rajtoj en Afganio?*" **L. de Yzaguirre**, direktoro de la Laboratorio de Lingvistikaj Teknologioj de la kataluna Universitato Pompeu Fabra, esperantlingve prezentis la definitivan version de **APERTIUM**, aŭtomata tradukilo inter diversaj lingvoparoj, inkluzive de la hispana al Esperanto kaj kataluna al Esperanto.

La katalunlingva reta ĵurnalo "Vilaweb" inkludis detalan informon pri la "Kolokvo pri lingvoj, diverseco kaj paco" kiu okazis en Sabadell antaŭ la Kongreso.

### EN HISPANIO

Kelkaj katalunaj ĵurnaloj publikigis artikolon pri la Internacia Semajno pri Turismo en **Salou** kaj pri la Kataluna Esperanto-Kongreso en **Sabadell**.

En la ejo de la "Ruĝa Kruco" de Bilbao, Teodoro Ibáñez gvidis e-kurson por komencantoj. La Sekretario de la Grupo de **Bilbao** estis intervjuita en "Radio Popular de Bilbao"

La 13an de Decembro oni inaŭguris E-monumenton en Placo Esperanto de **Zaragoza**.

Juan del Castillo, profitante la esperantan tradukon de Christophe Chazarien de la kartludo "Once upon a time.." ("**lam estis..**") gvidis konversacian rondon ĉe Madrida Esperanto Liceo kie la partoprenantoj pasis amuzajn momentojn kaj multe babilis. Interesa helpilo por praktiki iun ajn lingvon.

**Toño** del Barrio faris prezenton pri esperanto en mezlernejo de **Madrid**.

La ĵurnalo ABC (2008-11-30) raportis pri la fama ekonomisto kaj uson-hungara milionulo **George Soros**, menciante ke li estas unu el la mil homoj en la mondo kiuj lernis Esperanton denaske.

### **ESPERANTA MONDO**

**Unesko** unuafoje aranĝis Zamenhof-feston en sia pariza sidejo. La Ĝenerala Direktoro invitis ducenton da esperantistoj kaj multajn neesperantistojn al konferenco "Esperanto, lingvo justa". Ĉeestis la ambasadoroj de Pollando kaj Litovio ĉe Unesko. La aranĝo okazis la 15-an de decembro en kunlaboro kun UEA kaj subtenate de la Kultura Sektoro de Unesko.

**Firefox**, la libera retnaviga programo, ekzistas ankaŭ en esperanto. La esperantan tradukon faris teamo gvidata de Eduardo Trápari, el Urugvuajo.

Pro la bedaŭrinda malapero de la E-Librejo de la forpasinta Franko Luin, la verkoj tie entenitaj estas nun malfacile elŝuteblaj (tamen ili estis savitaj far ĉina esperantisto en Ipernity, sed la elŝuto de pdf arĥivoj de tiu servilo estas komplika). Por elŝuti la elektronikan libron "**La Deko Logo**", omaĝe de HEF al Miguel Gutiérrez Adúriz, jen la adreso: <http://www.fileqube.com/file/KpBkXS148929>

### **HISPANA ESPERANTO-FEDERACIO**

HEF: deĵor-horaro de HEF oficejo: Sabate de 11,00 ĥis 13,00 (deĵoras Miguel, estrarano pri HEJS).

Bedaŭrinde la respondeculo pri "**Correos**" informis al HEF ke ili ne akceptis por 2009 la desegnon de poŝtmarko kun la vizaĝo de Zamenhof.

### **VENONTAJ PROGRAMOJ EN MADRIDO**

Niaj konversacia-rondoj okazas **ĉiulunde**, ekde la 18.30 h, en RODRÍGUEZ SAN PEDRO 13-3º-7 Tel. 91 446 80 79.

**3-an de januaro**, ekde la 18,00 okazos babilrondo en la irlanda trinkejo "Finnegans" (Plaza de las Salesas).

**12an de januaro**, je la 19,00h kunbabilado en HEF. Gvidas Juan del Castillo.

Por esti informita regule pri tiuj aferoj kaj aliaj kiuj organizos en Madrido, aliĝu al la listo "esperanto\_madrیده": sendu malplenan mesaĝon al  
<< [esperanto\\_madrیده-subscribe@yahoogroups.com](mailto:esperanto_madrیده-subscribe@yahoogroups.com) >>

# FELIĈAN JARON 2009 !!!

---

#### **ESPERANTO LICEO DE MADRID**

Asociación de Utilidad Pública Municipal  
San Alejandro 6- 4ºB EXT  
28005 Madrid